



GAZETA

FRANSSILVANIE.

Gazeta eise pe d6e ori, adese: Mercuria si Sambata.
F6ie'a odata pe septemana, adese: Mercuriu Pretin-
loru este pe unu annu 10 f. m. e.; pe diumetate
unu 5 f. in lăintru Monarchiei.

Pentru tieri straine 7 f. pe unu sem. pe si annu
intregu 14 f. m. e. So prenumera in t6to poste
imperatesci, cum si la toti cunoscutii nostri DD. corr-
espondintii. Pentru serie „petlu“ se cere 4 cr. m.

Monarch'ia austriaca.

TRANSSILVANIA. Brasiovu, 25. Augustu n. Serenitatea Sa Domnulu gubernatoru mil. si civilu, I. M. C. principele Carolu de Schwarzenberg sosi alaltaeri in Rosnoviu fiindu intimpinatu de catra locuitori cu vivate de bunavenire. Serenitatea Sa descaltă in casa parochului evangelicu unde fu si salutatu de catra decanulu, eara poporulu cantă imnulu popularu. Sér'a se facu iluminatiune stralucita, mai virtosu cetatiuea cu piramidele de lampe si flamurele imperatesci arunca unu prospetu frumosu peste frumosulu siesu. Serenitatea Sa sui calare in cetatiue si luă in privire t6ta starea ei. — In dile pene candu voru dura evolutiunile regimentulu de cavaleria „Kaiser Uhlanen“ va remanē si Serenitatea Sa aici in Rosnoviu.

— Dia 21. a lunei acesteia incepundu se vediu regulatu in aceea si marime si forma in partea apusana a Brasiovilu unu Cometu, care dade o contemplatiune frumoasa cetatianiloru, dela port'a vamei, unde in t6ta ser'a essu la privirea fenomenulu acestuia. De candu se aratā cometulu avemu o caldura neapusa si rara pe locurile aceste in luna acēsta.

— Astadi mai sosi si ultimulu despartimentu alu regimentulu de infanteria „Parma“ si acumu se afla intregu reg. aici in garnisona Mane se va tienē requiem pe campulu intre Videnbacu si Codlea pentru colonelulu si comandantele de Uhlani conte Stürgh, care se periclitā adeunadi, unde se va afla faēia cavaleria si Serenitatea Sa.

Blasiu, 6/18. Augustu 1853. Dia nascerei Maiestatei Sale preinduratulu nostru Monarchu s'a serbatu aici cu cea mai putint6sa solenitate. In 17. sēra piatia tota, ēr' mai cu deosebire curtea episcopoeasca si casile DDloru canonici erau pomposu iluminate; asemenea si cancelaria comisariatulu e. r. de subcercu, unde in ferēstra d'in mediulocu era portretulu Maiestatei Sale, de a stenga era scrisu: „Se traiēasca Imperatulu“; ēr' de a drēpta: „Pentru fericirea nostra“. In seminarulu clericalu unu numeru de tineri scolari, carii se aflau inca pe aici, intonau cu armonia versulu popularu. Demanēia la 9 ore ven. capitulu si alti preoti au seversitu sant'a liturgia in beseric'a catedrale cu tota pietatea si relegiunea, la carea au fostu de faēia toti oficialii e. r. d'in Blasiu si o multime de popor in vestiminte serbatoresci. Cu ocaziunea acestui servitiu dumnediescu s'an inaltiatu cele mai ferbinti rugatiuni d'in pepturile credintiosiloru romani pentru pastrarea vietiei preanaltiatulu nostru Domnitoru si pentru fericita lui gubernare spre redicarea si fericirea pop6reloru sale celoru siuceru credinciose. — Fia ca aceste rugatiuni se strabata la ceru, si asia multi ani se domnēasca prēbunulu nostru Imperatu **FRANCISCU IOSEFU I.**

Hatiegu, 10./22. Augustu 1853. Memori'a dilei nascerei Sacratiss. e. r. si apost. S. Maiestati, a prea bunulu si prea amatulu nostru Imperatu si Parinte a' pop6reloru Franciscu Iosifu I. in dioa aniversaria din 6/18. Aug. in totu vicariatulu Hatiegului sau serbatu cu osebita pietate, unde t6tū poporulu cu preotii lui in frunte ingnunchindu inaintea Santulu altariu au versatu rugatiuni de multiamita si de cērere catra Imperatulu Imperatiloru; de multiamita cā ia ajutatu de a invinsu cu gloria pre toti inimicii, a intemeietu intre pop6rele sale pace si ordine legala, si le a deschisu cale si modu catra propasire si luminare; si earasi cā mai cu samā in anulu acesta s'a aparatu cu minune de peritiune spre bucuria si fericitarea subditiloru sei.

De cērere ca sei trimita din ceriu totu darulu umbrindulu cu spiritulu seu celu santu, ca se p6ta fi pop6reloru sale si de aci in colo aceea ce ca unu Ocarmutoriu si Parinte debue se fie, conservandulu la multi ani in pace, intregu, onoratu si sanetosu, din preuna

cu stralucita Casa Austriaca si cu toti carii suntu in derogatorii prepusii nostri, si in servitiu publicu fratii nostri.

Si prin cuventari acomodate solenitatei dilei dupa invetiatur'a apostolului Petru (1 Pet. 2. 15—17): Pre toti cinstiti, fratia iubiti, de Ddiu ve temeti, pre Imperatulu cinstiti, caci asia este voia lui Ddiu ca bine facundu se infrenati necunoscentia omeniloru e-loru fara de minte" si dupa a S. Pavelu catra Tit, 3, 1: „Adale a minte cresciuniloru — ca Domnitoru si Stapanitoru se se supuia — si se asculte, — si spre totu lucrulu bunu se fie gata“ sau intaritu pop6rele intru credintia si alipirea catra prea amatulu nostru Monarchu si catra Augusta Casa Austriaca.

Eara orasiulu Hatiegu in presēra festivitatei sau iluminatu fara porunca, si in dioa insemnata de la 9 ore pana la 10 sau tinutu Liturgia solena, cu „Te Deum“ si cu rugatiune in besericele romanesci, i militia stationata aici intru a sa parada au datu indatinatele salve, — aceea de la 10 ore pana la 11 sau observatu si in beserica r. cistolica; dupa carele comisariulu subcercului locale D. Vagner au datu unu prandiu diplomaticu, la care au fostu invitati toti capii oficialoru de t6ta plasa ce se afla aici; si sau redicatu toastu, pentru Inaltatulu Imperatu armatu de viie achiamatiuni de vivate, S: traiesca! si „Hoch!“ altulu pentru Parintii Inaltiei Sale si alu 3. pentru Inaltia Sa Seren. principe si gubernatoru alu tierii Carolu de Schwarzenberg, urmate de asemenea achiamatiuni.

Muresu-Osiorheiu, 15. Augustu n. Ve veti mira, si nu fora cuventu, cumca aflanduse aici atati inteliginti si romani doiosi de propasire nu a luat pene acum nici unulu pēn'a a mana cu asii, ca se dee in publicu nisuintiele omeniloru nostrii de p'aci. Inse dēca veti audi, ceea ce ve marturisescu in cunoscentia, cumca aici chiaru cei ce trebue se premērga cu esemplulu activitatei, spre a pune ceva in lucrare pentru propasire, stau cu manele in siuu; ba adese si impedece pe cei ce aru voi se intreprinda ceva, barbati, caroru le diptēza sant'a detoria a apera si a preserva celu pucinu generatiunea viitore de indiferentismulu celu periculosu atatu relegiosu catu si alu cultivar i limbei materne, audindu dicu acēste, credu, ca nu ve veti mira de amorit'a n6stra tacere; pentru ca noi aici, nu vedemu sa fi facutu aurea acesta epoca a impulperei pop6reloru catra lumina nici o inriarintia (!!), atatu de comodi, atatu de reci su catra limb'a si natiunea n6stra, atatu de servili catra altii si indiferenti catra ori ce progresu alu tinerimei nostre, la care vedemu ca altii isi punu umerulu, isi sierifescu averi, si sanetatea, ba unii si ceea ce au mai scumpu, familia. — Strainii vedemu ca totu mai pasiescu inainte si nu lasa nici o di fora linia. Unu doctoru, anume Viola, vedemu ca facu pentru publicu o mare sierfta, cace elu in fav6rea patimindei omenimi darui de nou redicatululu spitalu, ce porta numirea: „Carol de Schwarzenberg“ cu ocaziunea santirei lui 500 galbeni in sunat6re spre inultirea fondulu. Altu patriotu I. Drach sierfti pentru alte provisionari la numitululu spitalu unu pretiu de 400 f. m. e. Multi alti cetatiani si negtiatori facura feliurite daruiri. Pentru institutiune se porta inca destula grija pela t6te confesiunile, numai tinerimea romana, care e numerosa, sta in vechiulu aluatu fora a fi ajutata si impintinata, ca se faca avansu in cultura. — In giurulu Protopopiatulu — d'a ici mai scie Domnulu dēca se afla vro institutiune si pene in ce gradu e ea desolata; ca dēca nici intr'o cetate ca acēsta nu avemu o sc6la de Domne ajuta romanēasca, apoi pe sate ce deso'are ne mai lipsesce!? Si totusi se afla si aici unii barbati zelosi, carii aru sierfti spre scopulu sc6lei, dēca ar' fi cineva, carui se i pese mai multu de institutiunea tinerimei, de lectur'a vernacula, de catu de bonvivantia, parasindu ori ce intreprindere in folosulu natiunei. Du rere! inse asta ē fapta! De alta data mai pe largu, si despre vernarea gratieloru straine, vrendu a magiarisa pe romanu. — I.

Aврігъ, 18./6. Августъ. Ачестъ сатъ възждѣ къ, prin ашъ-лареа ч. р. дерегъторіи дп сжнвлъ съѣ, фѣ порочитѣ а се рѣдика дп фряптеа челорлате сате дп ч. р. свѣчеркѣ, аѣ знитѣ дптръ сжне пѣтроскѣ попорѣ romanѣ, съ сѣрвезъ, кѣтѣ ва пѣте маі къ кѣвипѣдъ, зюа паштереі дпѣлцатѣлѣ съѣ монаркѣ, дечі маі дпайте къ 10 зиле, спре а дптинѣна ачестъ зі де маі раръ дпсѣмпѣтате, аѣ лѣатѣ попорѣлѣ де тотѣ врѣста дпмпілінеа зпелорѣ лѣкрѣрі а сѣпрѣші ші анѣмитѣ преоді греко ресерітенеі с'аѣ къ-прінесѣ къ дпвѣдареа зпелорѣ церетоніи марі сѣрѣктореі кѣвипѣчосѣ, капторіи ші прѣнчії сколарі къ кѣптареа імпѣлѣі попларѣ, ші алтелорѣ версѣрі бесерічешті; еар серѣиторіи, къ кѣрѣдуреа ші лѣ-шіпареа бесерічеі, ші попорѣлѣ дп афаръ ші аѣ дпкисѣ кѣртеа бесерічії, каре маі дпайте ера нѣшѣне вѣтелорѣ експѣсѣ. Тіперіи аѣ адѣсѣ вразі, ші фетеле флорі спре а дпфрѣмѣсѣдїа с. бесерікѣ ші кѣпрінесѣлѣ еі, ші аша прегѣтїдї дп сара ачестеі марі сѣрѣ-торі, prin траѣреа клопелорѣ, ші рѣдікареа флатѣреі австріаѣ дп тѣрпѣлѣ бесерічеі сале аѣ вестіѣ попорѣлѣі къ сѣѣ анпріаіѣтѣ зюа дптръ каре с'аѣ пѣскѣтѣ рѣдпвѣиторіалѣ дїптеі romanе Ам-ператорѣ Франчїскѣ Іосефѣ І. ші де локѣ с'аѣ лѣшпнатѣ тотѣ ч. р. капцеларіе ші фѣрестеле кредічїошілорѣ сѣпѣші, еар дп зюа серѣреі, с'аѣ адѣнатѣ тоѣ ч. р. амплоіаці ла капцеларіа ч. р. de комісаріатѣ, знде ажнѣгндѣ ші преодіі romanі, дѣпъ о кѣжнѣ-таре скѣртѣ ші понѣрѣосѣ ростіѣ де кѣтрѣ опорѣтѣлѣ пѣрпите Васіліе Поповічѣ, пенсіонатѣлѣ ч. р. капеланѣ де тавѣрѣ, аѣ поѣ-тїѣ адѣнареа хопорациорѣ ла бесерікѣ, знде кѣпѣндѣсѣ імпѣлѣ попларѣ: „Dомне каѣтѣ къ дпдѣраре“ с'аѣ дпченѣтѣ с. ліѣрѣіе къ чеа маі таре пѣтате ші се дїнѣ о фрѣмосѣ прѣдікѣ де кѣтрѣ Домнѣлѣ капеланѣ де кампаніѣ фїнандѣсѣ къ о рѣгѣчїе дп це-пѣнкї дпдрѣпѣтѣтѣ кѣтре Dамнезеѣ пѣптрѣ дпделѣнгата віаѣа ші фѣрїчїта Амперѣдїре а Маїестатеі Сале, прѣкѣтѣ ші пѣптрѣ ста-торпїчїа дпалтеі касе а Австрїеі. Афаръ тіперїмеа romanѣ дѣпъ сѣжнѣшіреа челорѣ Dzeешті аѣ дістрасѣ пе стрѣлѣчїта адѣнаре къ жокѣрі націонале romanе, ші рѣдікѣндѣ дп мїжлокѣлѣ жокѣлѣі зпѣ тоастѣ стрїга: съ кѣсте Дпѣлцатѣлѣ Амператѣ!

Ачѣста сѣрѣкторе а фостѣ чеа дпнтѣлѣ, каре попорѣлѣ ро-манѣ дп Аврігѣ дп презендіа ч. р. амплоіаці о сѣжнѣші дптрѣ омаціала сѣпѣнере кѣтрѣ Маїестатеа Са. Дїе Dзеѣ пе вѣпѣлѣ по-стрѣ Амперѣторѣ ка зїза паштереі лѣі сѣ фїе етернатѣ ші дп сатѣлѣ Аврігѣ!

АВСТРИА. Вїена, 20. Августъ. Фоїа де сѣрѣ а зїзрпалѣлѣі Ам-перѣтескѣ „В. Ц.“ скрїе деспре прїміреа пропѣсѣдїшлорѣ конферіп-целорѣ де Вїена зрѣтѣореле: „Дѣпъ штірїле дп Бѣкѣрешті дп 17. л. к., се зїче, къ аколо а венітѣ штіреа дп Константінополе, кѣтѣкъ діванѣлѣ дп седїнга дп 13. Августѣ а отѣрѣтѣ къ зпанї-тїтате, ка се свѣтїзїескѣ пе Сѣлтанѣлѣ ла прїміреа пропѣсѣдїш-лорѣ фѣкѣте дп Вїена. (Ачѣста е дптрѣга штіре деспре сѣк-чесѣлѣ пѣчеі дп партеа Тѣрчїеі.)

Дпалта Мірѣсѣ а Маї. Сале Амператѣлѣ пострѣ е пѣскѣтѣ ла ап. 1837 дп 24. Деч. prin зрѣтаре е де 16 апї. Татѣлѣ дпѣл-цатеі міресе е фѣчорѣлѣ дѣчелѣі Пїсѣ дп лініа фѣалц-дѣвѣбрїкен-вїзркенфѣлдікѣ ші Мѣтаї е сорѣ къ Дпѣлцїа Са архїдѣчѣса Софїа тѣта Маїестѣдїї Сале Амператѣлѣ.

Вїена, 19. Августъ. D. міністрѣ кѣрѣдеі Амперѣтешті, конте Бѣол-Шавенштаїн дѣде ерї зпѣ д.п.е спре опѣреа зїлеі паштереі Дпѣлцатѣлѣ Амператѣ ла каре лѣарѣ парте тоѣі міністрїи ші тотѣ азкторїѣдїле маі палте, рѣдікѣндѣ тоасте къ епѣсіасѣтѣ пѣптрѣ фѣрїчїреа Монаркѣлѣі пострѣ.

Дп Ішл асемене се сѣрѣ зїза ачѣста, ші А. D. Дп. Са Софїа дѣде сѣра зпѣ балѣ стрѣлѣчїтѣ, ла каре се афла ші реѣсѣа Прѣсіеі ка ѣсне.

* Міністрѣлѣ де жѣстїдїѣ есс. са баронѣлѣ Краѣсс а прїїмітѣ крѣчеа чеа таре а ордіпѣлѣі корѣнеі де фѣрѣ; мїн. прїмарѣ дѣла прїп-цѣлѣ де коронѣ алѣ Белѣїеі ордіпѣлѣі леополдїнѣ белѣкѣ. — Асеменеа маі мѣлїі офїціалї де жѣстїѣ фѣрѣ декорациі къ ордіне ші тіѣде.

* Сорокѣлѣ де карантїнѣ пѣптрѣ вїтеле че се треѣкѣ дп Мол-давїа дп Австрїа, дефїпѣ пе 10 зїле дп касѣа дптрѣреі трѣпѣ-лорѣ рѣсешті дп ачестѣ прїчїпатѣ, фїїндѣкѣ се пѣте ка къ ачѣстѣ окасїе пе сѣ фї дптрѣтѣ ші пїскаї зрѣме де бѣлѣ де вїте, с'а прѣ-лѣпїтѣ еарѣші пе 20 де зїле. Тотѣаша с'а прѣлѣпїтѣ терпїнѣлѣ де карантїнѣ ші пѣптрѣ Цара ромѣнѣскѣ.

* Дп Франкѣзрѣтѣ се скрїе кѣтѣкъ баронеле Ротшїлд с'а еспрїматѣ дптрѣ зпѣ черкѣ фамїліарїѣ фѣрте павѣ деспре дескѣр-кареа каѣзеі рѣсѣрїтене, зїкѣндѣ къ п'авѣтѣ сѣ фїтѣ атѣтѣ де дпгрїжїдї де еѣентѣалїтѣдї рѣсѣлїче, кѣчї рѣсѣлѣлѣ кѣстѣ банї, карї пѣ се преа дпкѣрѣкѣ пѣла стате, prin зрѣтаре къ ашѣ дар пїчї бѣтае пѣ ва фї.

Вїена. Бѣѣтѣлѣ Статїсї Асѣтрїеі пе анѣлѣ 1852 шчл. (Ка-пѣтѣ.) —

Веніѣрїле дп контрїѣѣїсїнеа дїпѣнтѣ (пе тошїї сѣѣ пѣ-шѣпѣтѣрї, пе касѣ сѣѣ реалїтѣдї, пе кѣштігѣрї дп месерї шї

пе веніѣрї дп кѣпїталѣрї шї кїрїї) с'аѣ мѣлїтѣ дп тотѣ мо-нархїа къ 32¼ мїліоне фр. тк
 Дп ачестѣ пѣсѣ се вїне пе церїле цер-mano-славѣне 13
 Пе Унгарїа къ Транссїланїа, Кроадїа, Славонїа, Бѣнатѣ 15½
 Пе церїле італїане 4¼
 Дп контрїѣѣїсїнеа індїпѣнте (де консѣто 5½, вѣтї 4¼, саре 1½, тѣѣакѣ 5, тімѣрѣ шї такѣ 12¾ мїліоне) се веде зпѣ адаосѣ маї мѣлѣ къ 28 мїліоне фїор. тк
 Дп ачестеа се вїнѣ пе церїле цѣрт.-славѣ 12
 Пе Унгарїа къ чл. 16

Ла даторїїле статѣлѣ се пѣтїрѣ інтѣресе маї мѣлѣ ка маї пайнте пе даторїїле фѣндате 11¼, пе потеле де статѣ че портѣ інтѣресѣ 3, пе алте даторїї нефѣндате (фѣрѣ іпотекѣ) 2¾ мїл.

Полїдїа сѣпрѣтѣ дпкѣ фѣкѣ спесе къ 6½ мїл. маї мѣлѣ. Армата черѣ къ 58½ мїліоне ф. м. к. маї мѣлѣ ка пайнто де 1848 кѣчї ашеа пофїрѣ дппреѣїзрѣїле естраѣдїнарїе.

Адмїнїстрѣдїсїнеа фїнанціалѣ черѣ къ 9¼ мїл. маї мѣлѣ шї апѣте Дїреѣдїїнеа де фїнанцѣ, де контрїѣѣїсїне, прокѣрѣторїїле камерале, офїціолателе фїшкале 2¾, кѣстодїа де фїнанцѣ 1½, перѣпѣторателе 3, катастрѣлѣ 2 мїл.

Мїнїстерїлѣ дрѣпѣтїдї кѣлѣтї маї мѣлѣ къ 13 мїл. дп касѣа мѣлѣторѣ органїсѣдїшї.

Мїнїстерїлѣ де комѣрчїѣ шї кѣдїрїле пѣлїче маї вѣртѣсѣ дрѣтѣрї шї канале черѣ маї мѣлѣ къ 3½ мїліоне.

Prin даторїїле кѣте с'аѣ фѣкѣтѣ де кѣтрѣ статѣ, аѣ іптрѣтѣ дп вїстїерїа лѣі :

	Фр. тк.
1. Дп даторїї фѣндате	251,113,687
2. Дп мѣлїреа даторїїлорѣ фѣрѣ іпотекѣ	52,967,367
3. Дп дппрѣтѣтѣрї дѣла банкѣ	47,000,000
4. Дп емітереа потелорѣ де статѣ	160,888,240
5. Дп кѣпїталѣрї зѣрѣарїале къ кѣтѣ а іптрѣтѣ маї мѣлѣ декѣтѣ аѣ ешїтѣ	16,465,205
Сѣта	528,434,499

Дп ачестѣ даторїї с'аѣ кѣлѣтїѣ :

1. Ла копѣреа де дефїцїтѣ (скѣзѣшѣпте дп анѣ дп анѣ)	335,870,658
2. Ла трѣвї де полїѣ	325,186
3. Ла деспѣгѣвїрї фѣлѣрїте	5,125,023
4. Ла кѣдїреа дрѣтѣрїлорѣ де фѣрѣ, телеграфї	137,539,104
5. Ка деспѣгѣвїрї зѣрѣарїале дп Галїдїа, Унгарїа, Транссїланїа шчл.	12,936,819
6. Ла тотѣ чѣлелалте спесе шї ажѣтѣрї але ка-селорѣ пѣлїче	36,637,709
Сѣта ка дп сѣсѣ	528,434,499

Тїѣг'а romanѣска шї Moldavїа.

„Gazeta de Moldavia“ кѣпрїнде зрѣтѣореле штірї дп лѣ-вїптрѣ: „Зпѣ офїсѣ Домнѣскѣ дп 1. а кѣрѣтѣорѣі лѣнї дпкрѣ-дїнѣзѣ Дѣмнѣі Аглїа Росетї, пѣскѣтѣ прїнѣсѣ Гїка, дрѣпѣлѣ де патронаѣ асѣпра оспїдїлѣі конїлорѣ пѣрѣсідї шї алѣ скѣлеї де тошїтѣ, фѣндате де преа Дп. Домнѣ.

— D. баронѣлѣ де Тѣста, аѣнтѣ шї цѣпералѣ-консѣлѣ алѣ Маї. С. Амператѣлѣ Австрїеі, prin а са потѣ, адресатѣ кѣтрѣ секретарїатѣ, дпштіїнѣзѣ къ ла оказїеа кѣлѣторїеі сале дп цѣ-пѣтѣрїле дѣреі де сѣсѣ, дїреѣдїеа лѣкрѣрїлорѣ аѣпѣдїеі аѣ дпкрѣ-дїнат'о капцеларѣлѣі D. K. Драгорїч.

— Дѣпѣ рапорѣрїле сосїте ла комїтетѣ, стареа сѣлѣтѣдїе пѣлїче есте дпшѣкѣтѣорѣ дп прїчїпатѣ шї дп провиндїїле дп дрѣпта Дѣпѣреі пѣнѣ ла Балканѣ. (—)

— D. докторѣлѣ Жанѣ Балеано есте аѣторїзатѣ а есерѣа дп Прїчїпатѣ арта де медїкѣ шї де хїрѣрѣгѣ.

— Зпѣ дорїторїѣ алѣ іпподромѣлѣі дп Іашї, кареле се окѣпѣ къ крѣштереа кѣрсїерїлорѣ (каїлорѣ алѣргѣторї) дптрѣбѣ де вѣтѣ аѣеа шї дп істѣ анѣ спѣтаколѣлѣ чѣлѣ інтѣресантѣ алѣ „срѣсѣлѣ де каї?“ (1—)

Cronica straina.

ТѣРЧІА. Константінополе, 8. Августъ. Штіреа дѣла Белї-градѣ деспре еѣентѣала дптраре а зпѣі корпѣ австрїакѣ дп Сербїа дшї аре зрѣтїре сале. Се скрїе, къ D. де Брѣк дп фаѣа мї-нїстрїлорѣ тѣрчешті, а інтѣрѣпѣчїлорѣ Франѣї, Авѣнїеі шї Прѣ-сіеі шї а датѣ дпкрѣдїндареа, кѣтѣкъ Австрїа пїчї пе департе пѣ аре де планѣ а аѣенїнда інтѣрїтатеа шї сѣѣеранїтатеа Тѣрчїеі; шї къ Брѣк ар фї терѣсѣ шї маї департе къ дѣкѣтѣрѣдїсїнеа сѣ, кѣтѣкъ ад. даѣкѣ Тѣрчїа пѣ се дпѣѣшѣте къ окѣпѣареа Сербїї дп Ав-стрїа, ачѣста е гата ка се пѣ пѣшѣскѣ пѣсте фронтїера са, шї къ дпшѣрѣтѣшїрїле дѣла Белїградѣ — п'ар фї авѣтѣ алта де скопѣ

Декътъ то̀те вате май мьлтѣ ла окїи парїсіанїморѣ денегареа пенсіонеї принчесеї Matilde, фетеї принцѣлї Еронїмѣ шї верїшорей лї Napoleon III., че цїнѣ де бърватѣ не принчїпеле рѣсскѣ Demidoff. Штїмѣ дїн челе дїмпертїмїте май де мьлтѣ, кьткь деспърдїндѣсе принчеса ачѣста де Demidoff, прїмї о пенсіоне рѣсскѣ де 200,000 фр. не анѣ, дн 2 рате: 1. Февр. шї 1 Августѣ шї ачѣста дїн отелѣмь амбасадей рѣсемтї. Дн 1. Августѣ врѣ intendantѣмь принчесеї Matilde се рѣдїче рата де 100,000 франчі; кассїарїлѣ днѣс пѣ врѣ аї емїте. Intendantѣмь се пьлпче ла Кїселефѣ; днѣс ачѣста че і респѣнсе? — „Кьткь дїн порьнка дїмператѣлї Николае с'а попрїтѣ дареа афарѣ а рентеї принчесеї Demidoff, пьлп кьндѣ релїдївїлїе дїнтре Demidoff ка сьдїтѣ рѣсскѣ шї дїнтре соціа лї, каре е метьврѣ а вней фамїлі сьверане, пѣ се ворѣ ordina.“ Аста, токма дн дїмперїдїрїлїе д'акмѣ, кьндѣ дїнтре кьртеа де Парїсѣ шї чеа дїн Петрїполе дн зрїмареа чертелорѣ орїентале домінь о днкордїдїсне атѣтѣ де моментосѣ, а пѣсѣ не тоте черкьрїлїе челе май палте дн депїнѣ зїмїре. — „Констїтудїонелѣмь“ арѣ штїрї дїн Казкасѣ кьткь рѣсбелѣмь се контїнѣ шї кь Черкасіанї аї атакатѣ фортрѣца Топракале, о аї кьпрїнсѣ кь пердереа а 300 ршї шї кьткь дн зрїма евенїтїмьтѣлї ачѣствїа принчїпеле Менчікоф а пѣсѣ дертїї Марей-нѣгре дн старе де влокадѣ. —

ЕЛВЕЦІА. *Берна*, 15. Августѣ. „М. Ш.“ кьпрїнде штїреа кьткь гьбернѣмь дїн Тесїнѣ а декїзратѣ сватѣлї ренвїлїей, кь фадѣ кь Австрїа пѣ вреа се май факѣ алте копчесїнї.

АНГЛІА. *London*. Дн 16. Августѣ, дьлп апромітереа лї Л. I. Рѣселѣ, се копчесерѣ зїва де десватере дн Каса де жосѣ асзпра кавсеї рѣсерїтене. Рѣселѣ днчепе а ренедї тотѣ декьрсѣлѣ кавсеї шї дескопере парламентѣлї кїарѣ атѣта не кьте штїмѣ шї пої деспре стадїлѣ шї свчїтїрїлїе сї; пьмай зїла: „кьткь гьбернѣмь пѣ се ва днвої кь о днпъчївїре каре пѣ ва кьпрїнде шї дешьртареа Прїнчїпателорѣ, каре днѣс пѣ о зїче категорїкѣ, не поте атедї дн прекьцетареа зрїмїлорѣ. — Де алтїнїтене десватерїлїе ачѣсте сьпѣтѣ де фортѣ тарѣ днтересѣ, аї ворьїтѣ мьлді дншї кь мьлтѣ фокѣ шї фьрѣ ресервїдїнї, дннтре карїї шї Laird, Kowden, Стсард, Мілес шї Палмерстон; стрьмтореа клонелорѣ днѣс не дїктѣзѣ се ла амьнїмѣ не Nr. вїторїѣ, не кьндѣ сперѣмѣ кь ла вомѣ прїмї шї май компїнїте.

РѢСІА. *Петрїполе*, 11. Августѣ. Царѣлѣ сарьшї фькѣ ревїѣ де трѣпе ла Зарское-Село шї мьлцдїмїндѣсе кь пьртареа лорѣ дьрїї ла фїекарѣ солдатѣ кьте 1 рьвал. Пестѣ 400,000 рьвале се дьрїрѣ пьлп акм пела маневреле де кьрєндѣ фькьте. — Дн Фїландїа депрѣдѣзѣ колера днфрїкошатѣ; днтр'алте пьрї фькѣ пїаца, че кьзѣ дн форма оклї, о дьлпн тоталѣ дн фрїпте. —

АСІА. *Кїна*. Ачѣстѣ імперїѣ, челѣ май тарѣ дїн тоте статїрїлїе пьтїлїтѣлї, се наре днтрѣ адеврѣ кь амерїндѣ кь о тоталѣ кьтронїро шї дестрїмаре. Штїрїлїе челе дїн зрїмѣ дїн ачеле пьрї але лїмїї фортѣ депьртате се днтїндѣ пьлп ла 23. Іспїс а. к. Се адеверѣзѣ дн пої, кь їнсърцендїї, карїї май вїне де знѣ анѣ се батѣ кь неаштентатѣ бравьрѣ, дн локѣ сѣ фїе ре'нфрїндї, еї пайнтѣзѣ мерѣ: шї акмѣ афарѣ де Nanking, а дѣа кьпїталѣ а імперїлїлї, а кьзѣтѣ дн пьлїло лорѣ шї алте четьдї шї днтрїрїї не каре ла цїнѣ кь о арматѣ де 100 мїї трѣпе вїне депрїнсе. Тотѣ ревелїї окьпарѣ шї четатеа Амої. зїлѣ дїн ачеле чїлїї *portsrї*, ла каре сїнгьре ла сра ертатѣ пьлп акмѣ европелорѣ а їнтра шї а негрече. Їнсърцендїї днѣс пѣ факѣ нїчї знѣ рьѣ европелорѣ, ва дїнкоптрѣ еї се аратѣ фортѣ оменшї кьтрѣ ачѣштїа, днкьтѣ ла шї протїсерѣ, кь де ворѣ пьтѣа еї дестрона не фамїліа домпїтѣре дїнастїа тьтраскѣ сарѣ пѣ кїнезѣ, ворѣ дескїде тоте портрїлїе цереї, ка сѣ потѣ їнтра шї негьдеторї орїче омѣ де оменїе. Престе ачѣста се сїпне кь капїї їнсърцендїлорѣ ар фї прїетїнї шї аї релїдїї крештїне, кареа пьлп акмѣ ера прїгонїтѣ не мѣрте дн Кїна. — Днмператѣлѣ Кїней, каре се пьмештѣ не сїне фїлѣлѣ черьлї, пѣ май арѣ ванї дн вїстїерїе, дї лїпсескѣ шї копсіларї вьнї, днкьтѣ копфьсїпнеа шї фрїка ажьпсе ла кьлме. Е де тїраре кьткь астьзї прїн зїрїлїеле англѣ шї кїнесѣ ревелїї пѣ се май пьмескѣ кь пьме де ревелїї чї: „*Patrioїї чей адеврїцѣ*“. Сѣ веде кь револдївїнеа кїнезѣ фѣ провокатѣ де деспотїсмѣлѣ татърскѣ алѣ Днмператѣлї де лєнгѣ време; кьчї еа а пькатѣ а фї знѣ че дорїтѣ де обште. Челе май тарї фортрѣде кь гарнїсонѣ днперѣтѣскѣ аштѣнтѣ кь перьвдарѣ сосїреа ревелїлорѣ, ка сѣ се алтѣре ла еї. Се ведемѣ де астьдатѣ кь кьтѣ грехтате днвїнгѣ ревелїї, сѣѣ дьлп кьтѣ се пьмескѣ астьзї п'аколо: „адеврадїї патриоїї“. Ла окьнареа четьдїей Амої копсѣлѣмь еглезескѣ прїмї дела дрегьторїї кїнезї штїреа кьткь знѣ корпѣ де 3500 ревелїї а окьпатѣ вечїна фортрѣдѣ. — Консѣлѣмь їнгрїдеатѣ се невої а кьзѣта секьрїтате протїетїдїї сьдїдїлорѣ сѣї, дьлп 4 зїлѣ днѣс дн зїорї де зїзѣ се зьрїа знѣ порѣ де барче вєпїндѣ кьтрѣ четате. О фрїзѣ шї знѣ кьтретьрѣ не

omenї. Адміралѣмь кїнезѣ командѣ флота, днѣс аша де кь кьрѣдарѣ кьтѣ ревелїї фьрѣ а фї пердѣтѣмь кькарѣ знѣ тьрїнарїѣ ешїрѣ лѣзскатѣ. Ачї се дѣде маска цїосѣ, кь полїціа шї тоте четатеа сѣ дѣде дндатѣ де ревелїї, сѣѣ де патриоїї вьнї кьтѣ ла зїзѣ. Дьлп че днтрарѣ патриоїї дн сьзьрїї дешертарѣ тоте кьрїлїе д'аком гьбернментале де кьртїї шї чеа че се май афла дн еле, аарїдсерѣ 2 дн еле шї пьзїрѣ кь тоте стрьжнїчїа ка вечїнї се пьлїтїескѣ. Знѣ їнсѣ пѣ фѣ атїнсѣ де ревелїї. Гарнїсѣна кїнезї пьшкѣ сьсѣ ла порї, вьлѣорѣ ка шї не алте локьрї —, шї ашї се оспетѣ кь ревелїї. Ва ревелїї днделешї льсарѣ о портѣ дескїѣ, ка мандарїнїї (фрегьторїї) че ворѣ а ешї се потѣ сьлїа. Лькьвїторїї ешїрѣ днпїнтѣа ачѣсторѣ патриоїї кь флатьре колорате, черестрїлїе ла декорарѣ кь танете шї флорї шї ла стрїга вївате. Стрїлїнї зїмьла секьрї прїн пїагь шї прїмїрѣ пьлп шї ескорте де секьрїтате. Пьмай 10 оменї кьзьрѣ дн тоте счєна окьпдївїнеї ачѣштїа шї ачєлї прїн есмлосїсїнеа знїї *magazin* де пьлѣре де пьшкѣ. Акмѣ пьшескѣ ревелїї кьтрѣ Тьг-Ва. Дїнастїа кїнезѣ-тартарїкѣ цїне Тїветѣлѣ шї Тартарїа пьмай дн пьтереа дрегьтѣлї фамїліей днпрезлатѣ кь Кїна, акмѣ днвїнгьндѣ ревелїї. Тартарїа шї Тїветѣлѣ, пѣ кьзїва ворѣ кьдѣ сьѣ сьпретадїа Рѣсїей, ка *вечїне*, каре'шї днвїе протепоратѣлѣ? Се лесе Англїа шї аїчї, се окьлѣ Рѣсїа Ласа шї валеа ашї Бьрампотер, кь се трезештѣ кь кьрїа дн спателе Індїей. —

БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФИЦІАЛЪ.

Мардѣ, дн 12. Септемьре а. к., се ва вїнде кь лїчїтарїѣ *каса* дн зїлїа де сьсѣ а вєсерїчїей, че се цїне де копьнїтатѣ вєсерїчїї евангелїче шї се афлѣ сьѣ Nr. 70 K. 79, (май пїнтѣ ера алї Готшїлгѣ). Кьлїтїндѣсе прѣдѣ мьлцїмїторѣ сѣ ва шї вате кь доба дєфїнїтїѣ. Дорїторї сѣ се афлѣ ла зїоа пьмїтѣ дн 12. Септ. днпїнтѣ де прїзѣ дела 10—12 шї дьлп прїзѣ дела 3—5 ѣре ла *каса* атїнсѣ. — Брашовѣ, 22. Августѣ 1853.

КОНСІТОРІЯЛЪ ЛОКАЛЪ АЛЪ ЕВАНГЕЛІЧІЛОРЪ.

НЕ ОФИЦІОСЪ.

Ла фондѣлѣ Рєспїснєї фет. романє аз май коптрївїтѣ зрїмтѣреле персѣне. дорїторѣ де їнаїнтареа їнтрепрїндѣрїлорѣ фїл. націонале:

Дн Тьрда. Прїн целѣса сорорѣ Сьсана Арпадї прєот. аз днкьрсѣ зрїмтѣреле колектѣ трїмїсе прїн Днзлѣ протопонѣ Іоанє Сакалаї: Сьсана Арпадї, прєотѣсѣ 1 ф., Іоанє Сакалаї, протоп. алѣ трактѣлї Тьрдеї 2 ф., Георгїѣ Рагь, пар. ром. дн Тьрда веке 1 ф., Алєссандрѣ Чєкланѣ, аж. ла катастрѣ дн черк. Цагьлї 2 ф., Леонє Барїдѣ, ассїстїнте ла катастрѣ дн черк. Тьрдеї 1 ф., Павелѣ Меданѣ, ассїст. ла кат. дн черк. Тьрдеї 1 ф., Іосїфѣ Тїмьсѣ, нег. дн Тьрда 1 ф., Марїа Рагь, сенаторѣсѣ дн Тьрда 1 ф., Ана Кьмпїанѣ, ректїфїк. дн Тьрда 1 ф., Іоанє Рагь, кьраторїї прїпарїѣ дн Тьрда позѣ 21 кр., Іоанє Тїмьсѣ, маїстрѣ тьсарїѣ дн Тьрда веке 20 кр., Іоанє Ола, оспїтарїѣ дн Тьрда веке 20 кр., Георгїѣ Ола, нег. 10 кр., Мелїтїана Немешѣ, вед. 4 кр., Демїанѣ Маерѣ, нег. 18 кр.; сьма 12 ф. 36 кр. м. к.

Дн протопонїатѣлѣ Тьрдеї прїн сьсѣ пьмїтѣлѣ протопонѣ аз коптрївїтѣ копьнїтѣлїе: Хєсдате 5 ф., Тьрѣ 2 ф. 30 кр., Петрїдѣ де мїжлолѣ 2 ф., П. Чїанѣ 2 ф., Лїта романѣ 1 ф. 30 кр., Кѣмпїтїгѣ 1 ф. 30 кр., Петрїдѣ де сьсѣ 32 кр., Ракешѣ романѣ 20 кр., Фїлеа де сьсѣ 26 кр., П. Сьмьртїнѣ 24 кр.; сьма 17 ф. 52 кр. — Кь тотѣлѣ дела Тьрда 30 ф. 28 кр.

BENZARE DE СТЪПІНЪ.

Стъпїна лї Балаванѣ, че ѣ пьмай дн депьртаре де 1/2 ѣрѣ дела Четатѣ шї стѣ днтрѣзнѣ локѣ фьтмосѣ шї романтикѣ дннтре чєлєлалте але Бьрсеї, пѣ департе де Фьлгьна лотрїлорѣ дн досѣлѣ Тьмпнєї, сѣ афлѣ де вьлзаре кь прѣдѣ де 2500 ф. м. к. дн пьлп лїберѣ, пєльпгѣ каре прѣдѣ се май чєде *кьтпьрѣтѣ* рьлї шї мобїлареа каселорѣ де сьсѣ.

Ачѣстѣ грѣдїнѣ, преа акомодатѣ пєнтрѣ локьїндѣ де варѣ шї їнтрєзїнгабїлѣ шї пєнтрѣ алте скопьрї, о поте чїнева прѣцїї пьмай вьлзандѣо дн персѣнѣ, де ачєа се траѣ лзареа амїнте а пьлїкьлї дорїторїѣ де а о кьтпьра, ка воїндѣ а се копвїнѣ, ес вїне воїаскѣ асе адреса, с'аї а днтреба ла протїетарѣлѣ еї дн *каса* лї Константїнѣ Еманїлѣ. Дн лїна ачѣста шї чєа вїтѣре се ва афла протїетарѣлѣ дн тѣгѣ зїза шї дн пьмїта стьпїнѣ, каре, фїїндѣ дн вечїпьтатеа стьпїнеї лї Клосїѣ днтр'о пьсетьрѣ романтикѣ дьлп кьтѣ шї о алѣсѣ ачѣста, пѣ май арѣ лїмсѣ де рекѣмьндїдївїне.